

Problem viewing this message? [View it online](#)



[Info 80: Global Taskforce and Sustainable Cities](#)

[Info 80: Taskforce mondiale et Villes durables](#)

[Info 80: Grupo de Trabajo Global y Ciudades sostenibles](#)

This is the Info of UCLG Committee on culture. It is sent to members of the Committee as well as the persons and organisations related to Agenda 21 for culture.

Voici l'Info de la Commission de culture de CGLU. Elle est envoyée aux membres de la Commission ainsi qu'aux personnes et organisations liées à l'Agenda 21 de la culture.

Esta es la Info de la Comisión de cultura de CGLU y se envía a los miembros de la Comisión así como a las personas y organizaciones relacionadas con la Agenda 21 de la cultura.

ENGLISH

Dear Members,

Local and regional government leaders and their organizations have gathered in a GLOBAL TASKFORCE in order to build a joint strategy to contribute to the international policy making debates within the framework of the Post 2015 Agenda, Rio+20 follow-up and towards Habitat III.

The FOUNDING DOCUMENT of the Global Taskforce stresses the need "to pay special attention to human rights, promoting gender equality, cultural diversity and opposing any discrimination", and mentions the need to include "culture as driver and enabler of development and people-centered societies" in the Global Agenda of Development.

The next meeting of the Global Taskforce will take place at the occasion of the special event "SUSTAINABLE CITIES: KEY TO SUSTAINABILITY AND DEVELOPMENT". This event is organized at the invitation of UCLG, UN Habitat and the Group of friends of sustainable cities at the United Nations Headquarters, in New York on 13 December 2013. The Committee on Culture of UCLG will be represented by Catherine Cullen, from Lille-Métropole.

A new website has been launched: www.gtf2016.org, which provides key information and resources, and indicates the main milestones and messages of the Global Taskforce. The #urbansdg campaign is active on Twitter.

Should you require any additional information, please do not hesitate to contact the Secretariat of the Committee: info@agenda21culture.net.

Sincerely,

The Committee on Culture of UCLG

FRANÇAIS

Chers membres,

Les dirigeants des gouvernements locaux et régionaux et leurs associations se sont réunis au sein de la TASKFORCE MONDIALE afin de construire une stratégie commune de contribution aux débats de politique internationale dans le cadre de l'agenda Post-2015, du suivi de Rio+20 et vers Habitat III.

Le DOCUMENT FONDATEUR de la Taskforce mondiale (approuvé à Istanbul) le 20 mars 2013 affirme « la nécessité d'apporter une attention spécifique aux droits humains, incluant l'égalité entre femmes et hommes, la diversité culturelle et la lutte contre toute forme de discrimination » et demande que « la culture comme moteur et comme moyen d'un développement et d'une société centrés sur l'humain » soit explicitement incluse dans l'Agenda de développement post-2015.

La prochaine rencontre de la Taskforce mondiale aura lieu à l'occasion de l'événement spécial « VILLES DURABLES : RÉPONSES POUR LA DURABILITÉ ET LE DÉVELOPPEMENT », organisé à l'invitation de CGLU, d'ONU Habitat et du Groupe des amis des villes durables, au siège des Nations Unies, à New York le 13 décembre 2013. Notre Commission sera représentée à cette réunion par la Présidente Catherine Cullen, de Lille-Métropole.

Le site Web www.gtf2016.org fournit les informations et les ressources clés et indique les étapes clés et les messages de la Taskforce mondiale, et la campagne #urbanSDG est active sur Twitter.

Pour tout renseignement complémentaire dont vous pourriez avoir besoin, n'hésitez pas à contacter le Secrétariat de la Commission: info@agenda21culture.net.

Cordialement,

La Commission culture de CGLU

ESPAÑOL

Estimados miembros,

Los líderes de los gobiernos locales y regionales y sus organizaciones se reunieron en un GRUPO DE TRABAJO GLOBAL en aras de elaborar una estrategia conjunta que contribuya a los debates políticos internacionales en el marco de la Agenda de Post-2015, el seguimiento de Rio+20 y camino de Habitat III.

El DOCUMENTO FUNDADOR del Grupo de Trabajo Global reitera la necesidad de prestar especial atención a "los derechos humanos, la promoción de la igualdad de género, la diversidad cultural y la intolerancia hacia toda forma de discriminación" y solicita que "la cultura como motor y como medio del desarrollo y de sociedades centradas en las personas" sea incluida explícitamente en la Agenda Global del Desarrollo.

La próxima reunión del Grupo de Trabajo Global tendrá lugar en ocasión del evento especial "CIUDADES SOSTENIBLES, CLAVE PARA LA SOSTENIBILIDAD Y EL DESARROLLO". El evento es organizado a invitación de CGLU, ONU-Habitat y el Grupo de Amigos de las Ciudades Sostenibles en la sede de las Naciones Unidas, en Nueva York el 13 diciembre. La Comisión de cultura de CGLU estará representada por nuestra presidenta, Catherine Cullen, de Lille-Métropole.

El sitio web www.gtf2016.org facilita información y documentos claves sobre el Grupo de Trabajo Global, y presenta sus principales objetivos y mensajes. La campaña #urbansdg está activa en twitter.

Para cualquier información complementaria no duden en contactar con el Secretariado de la Comisión: info@agenda21culture.net.

Saludos cordiales,

La Comisión de cultura de CGLU

